



bugaboo cameleon³

bugaboo cameleon

bugaboo bee⁵

bugaboo bee³

bugaboo bee

bugaboo donkey

bugaboo buffalo

bugaboo runner

bugaboo® comfort-transporttas

bugaboo® comfort transport bag

bugaboo® Komfort-Transporttasche

sac de transport bugaboo® confort

bolsa de transporte universal de bugaboo®

borsa da viaggio comfort bugaboo®

bolsa de transporte confortável bugaboo®

bugaboo® komfort varetaske

bugaboo® komfortabla transportväska

bugaboo® komfort transportveske

bugaboo® kompakt transportveske

άνετος σάκος μεταφοράς bugaboo®

bugaboo® rahat taşıma çantası

сумка для путешествий bugaboo® комфорт

pohodlná přepravní taška bugaboo®

funkcjonalna torba transportowa bugaboo®

udobna potovalka bugaboo®

bugaboo® 舒适旅行袋

bugaboo® 컴포트 트랜스포트 백

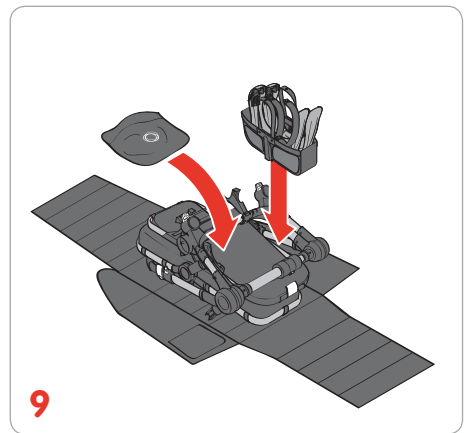
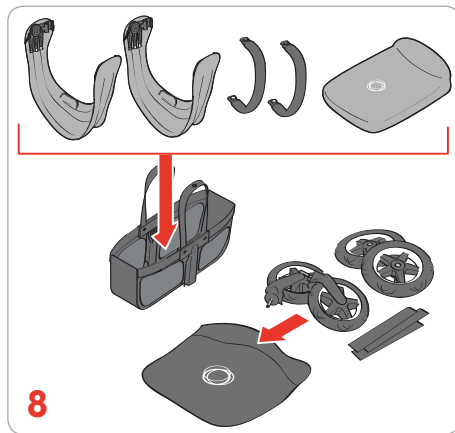
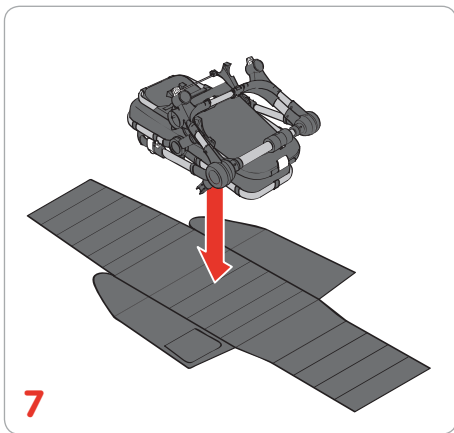
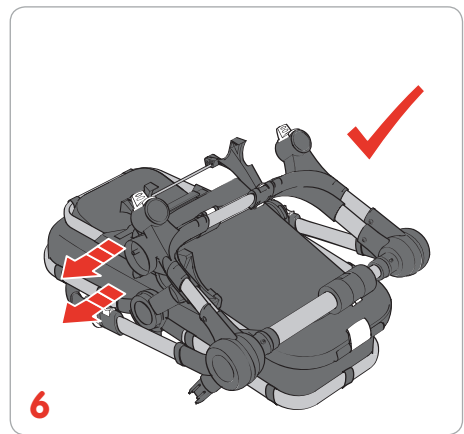
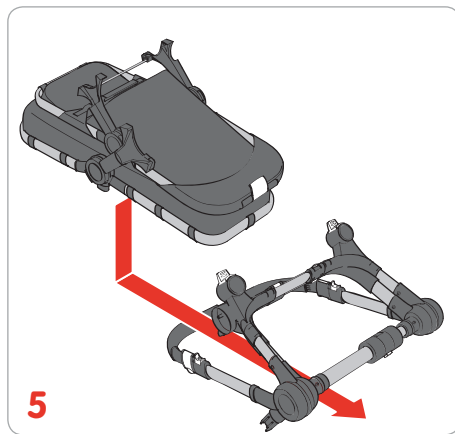
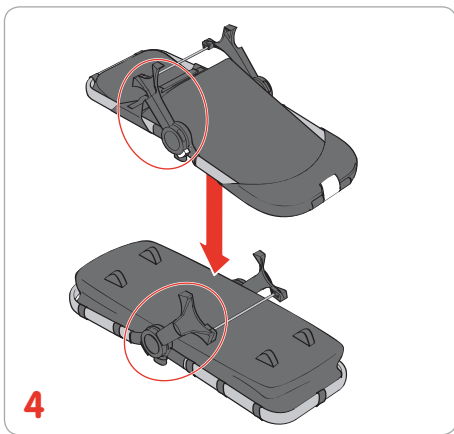
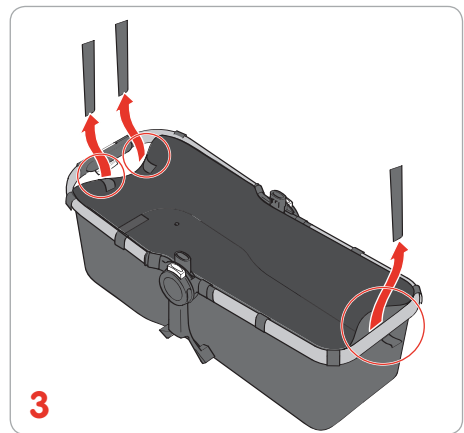
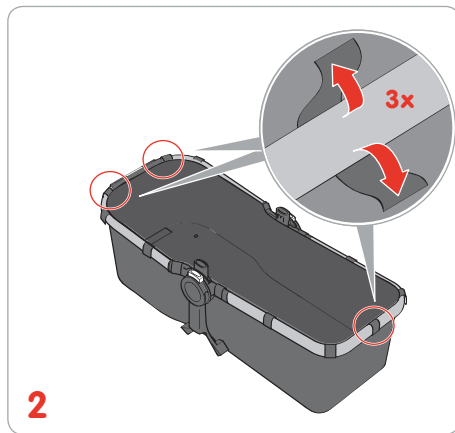
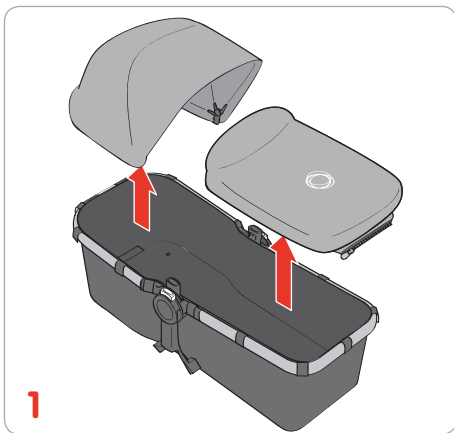
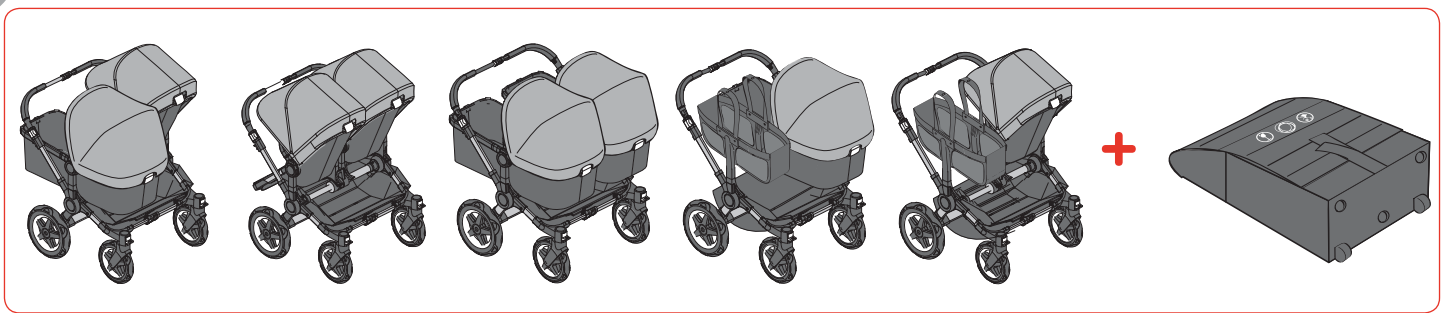
bugaboo®コンフォートトランスポートバッグ

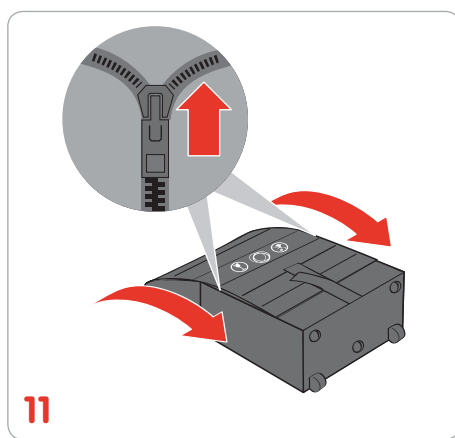
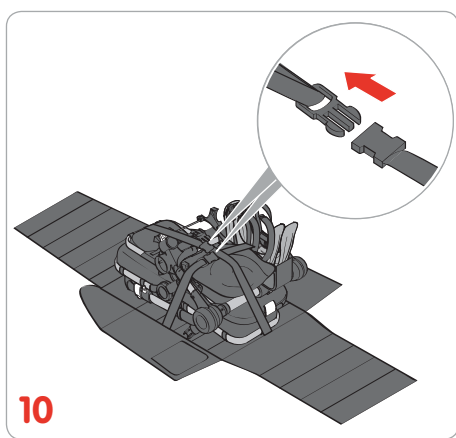
bugaboo® לש חנו הלבנה קית

bugaboo®



bugaboo donkey

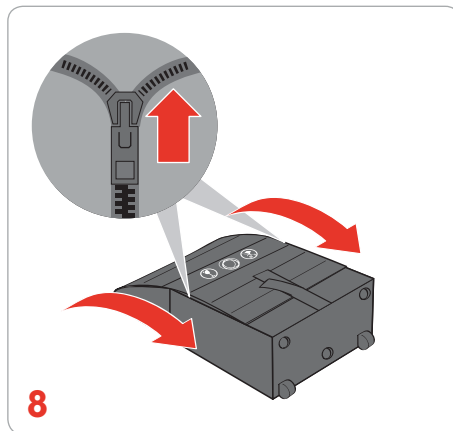
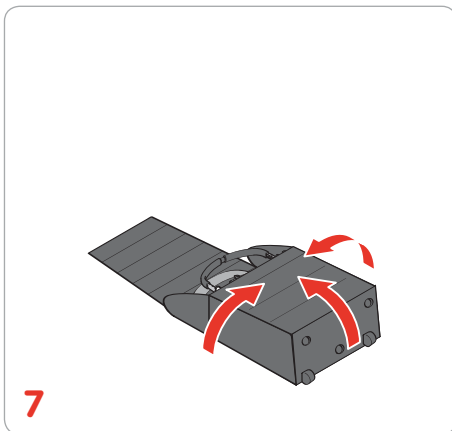
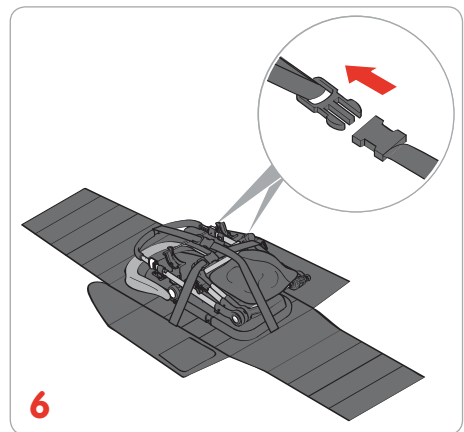
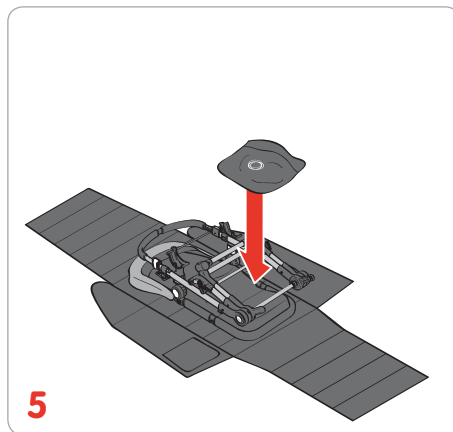
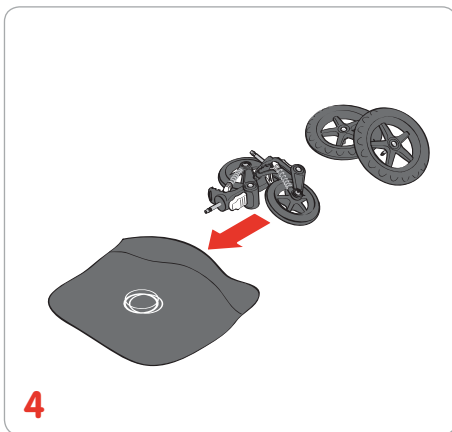
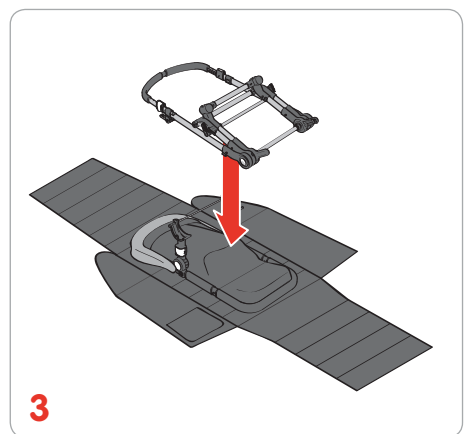
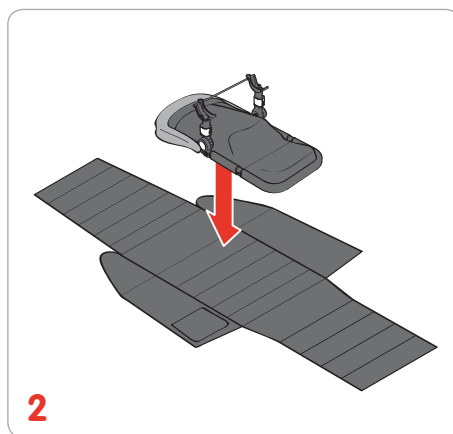
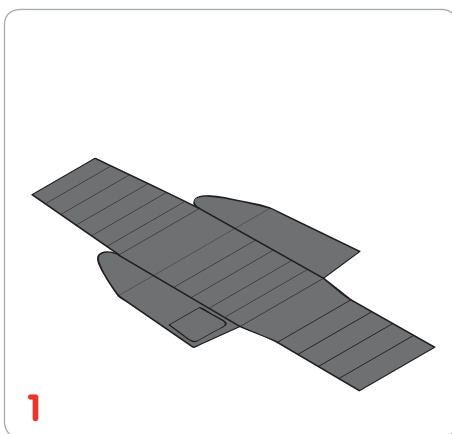






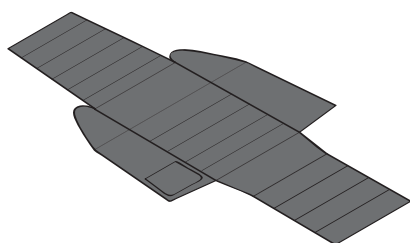
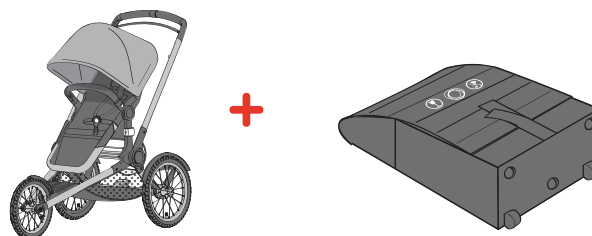
bugaboo® **cameleon³**

bugaboo® **buffalo**

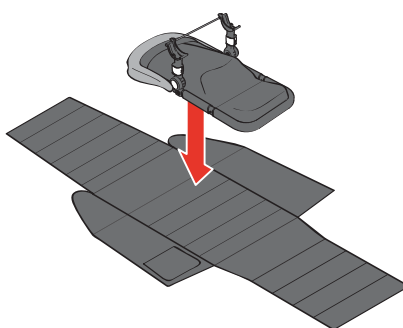




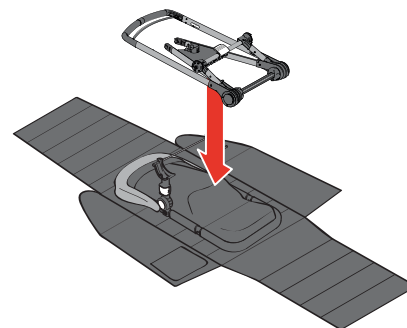
bugaboo runner



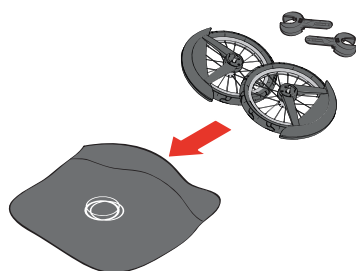
1



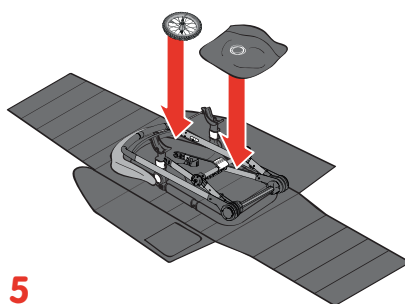
2



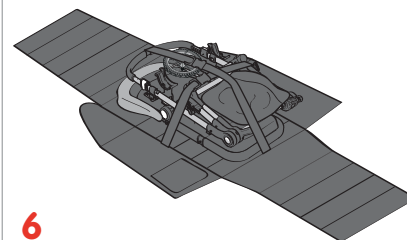
3



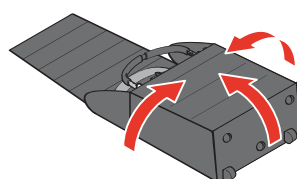
4



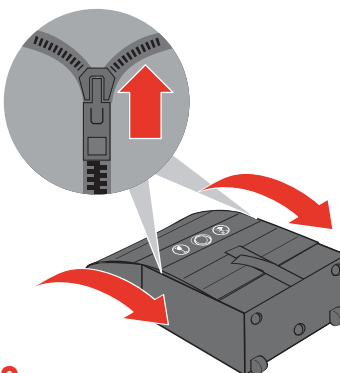
5



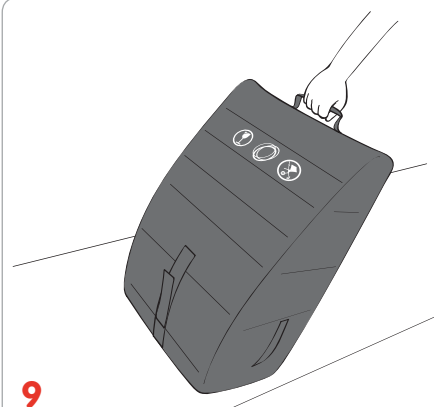
6



7



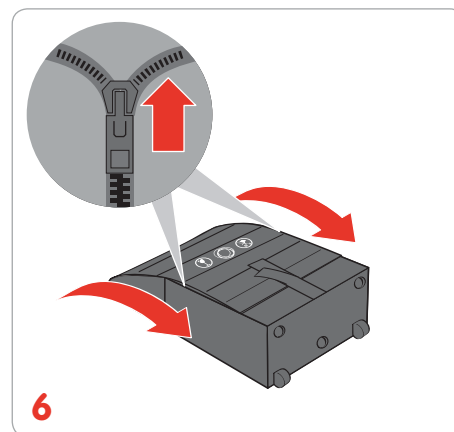
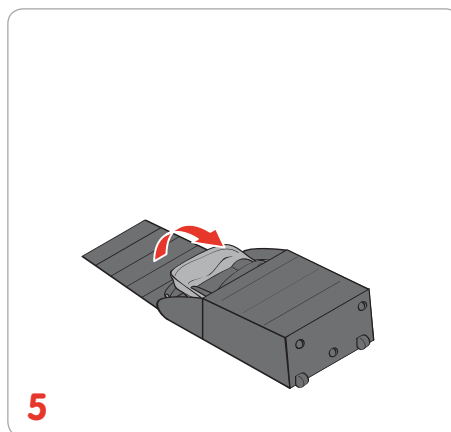
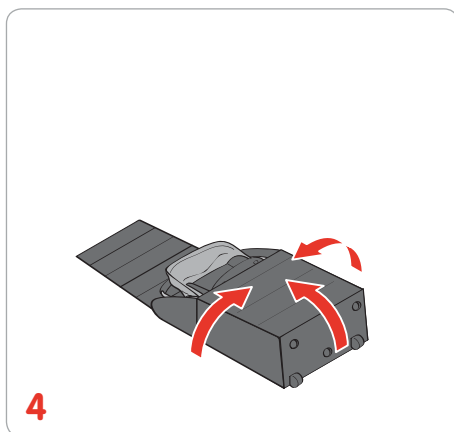
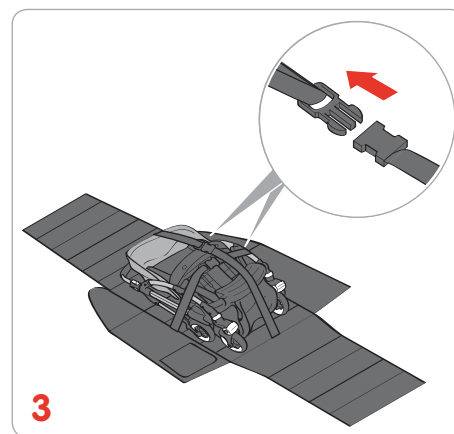
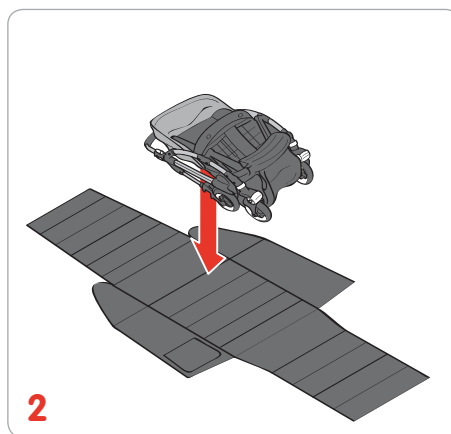
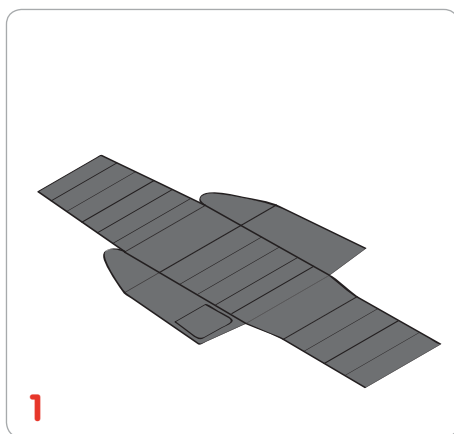
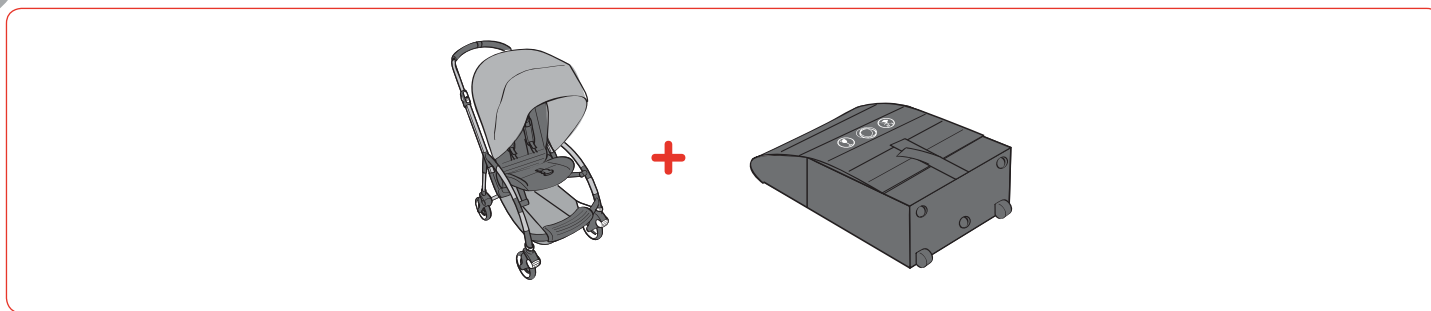
8



9

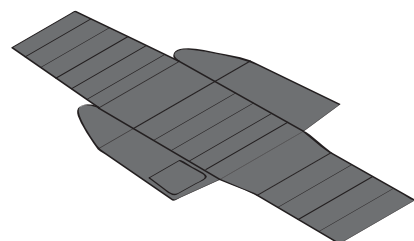
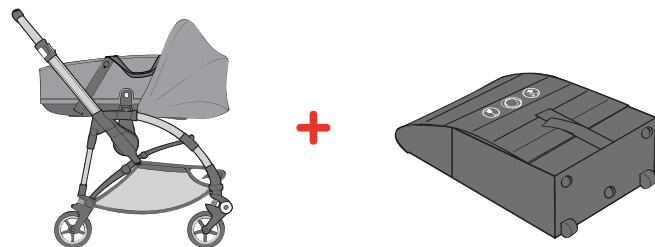


bugaboo bee⁵

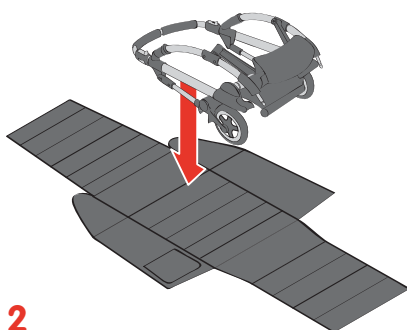




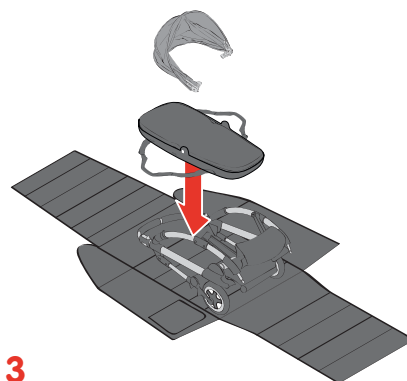
bugaboo bee⁵



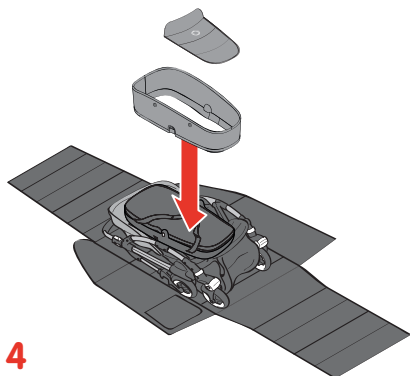
1



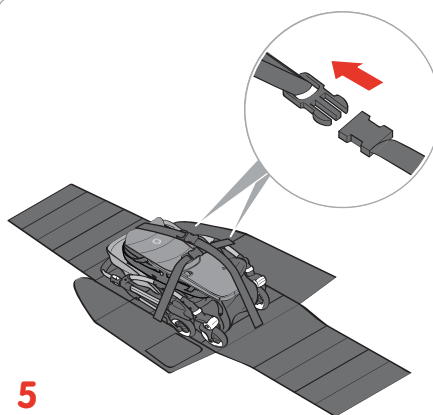
2



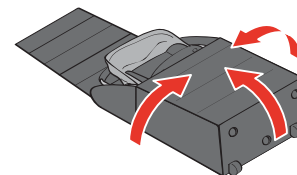
3



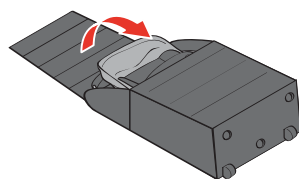
4



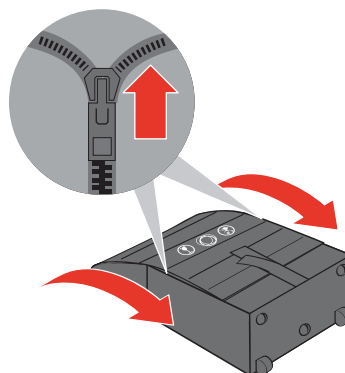
5



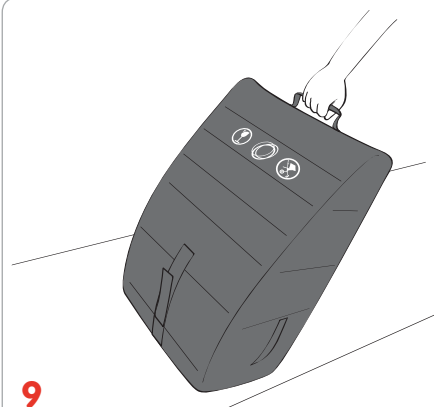
6



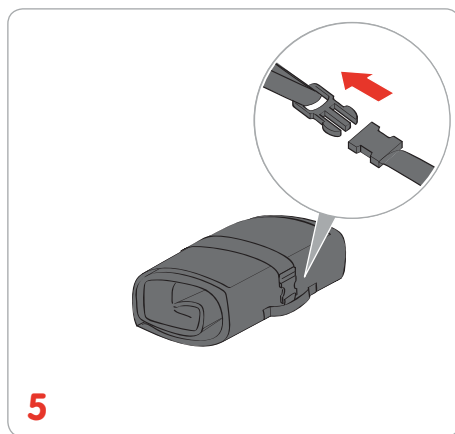
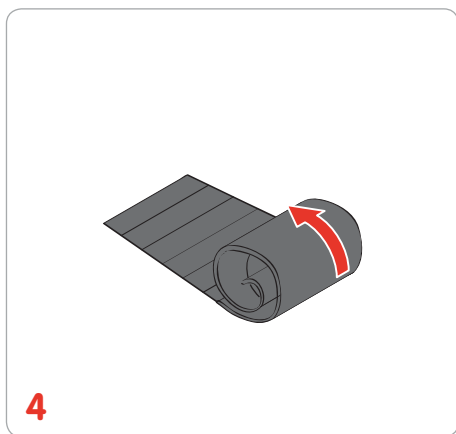
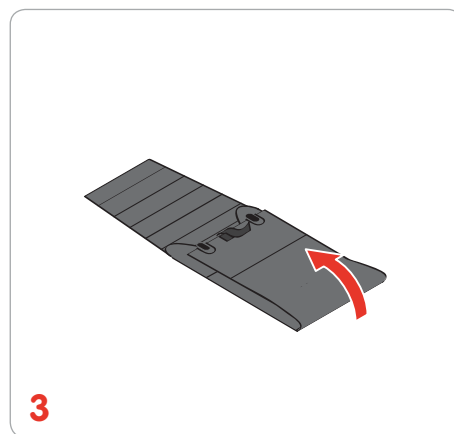
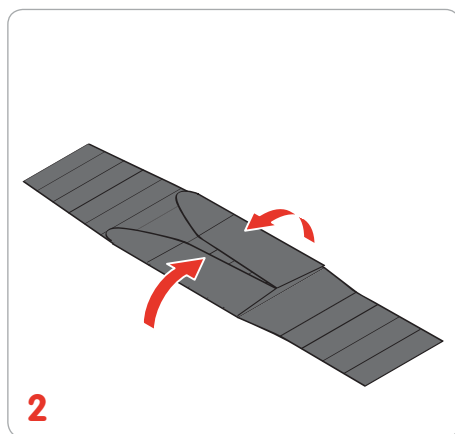
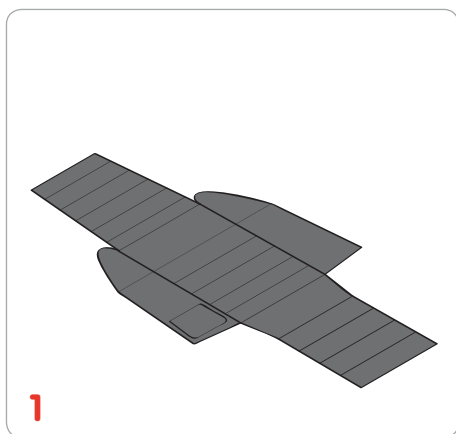
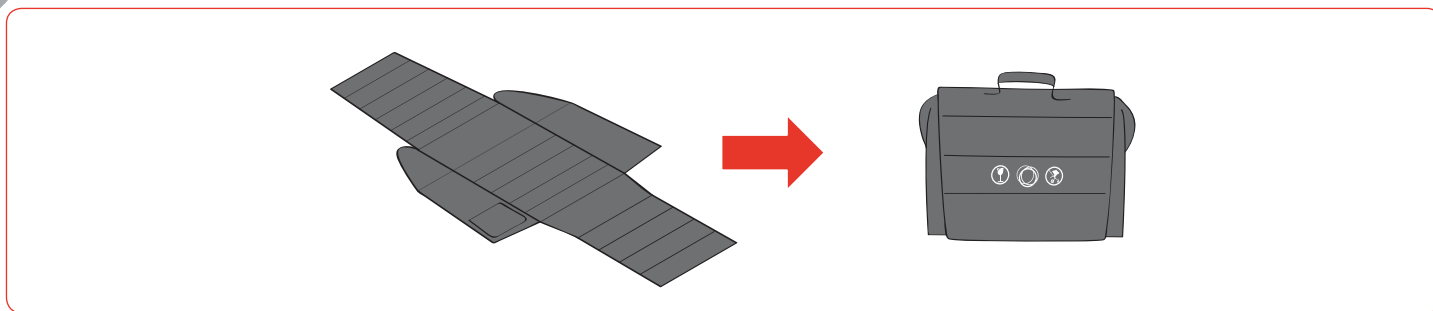
7



8



9



nl comfort-transporttas

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. De bovenstaande informatie is onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaand bericht. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het gekochte product kan verschillen van het product zoals beschreven in deze handleiding. U kunt onze meest recente gebruiksaanwijzingen aanvragen via onze serviceafdeling of via www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO en de Bugaboo logo's, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY en BUFFALO zijn geregistreerde handelsmerken van Bugaboo International BV. De Bugaboo kinderwagens zijn gepatenteerd en het ontwerp is beschermd.

en comfort transport bag

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO and the Bugaboo logos, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY and BUFFALO are registered trademarks of Bugaboo International BV. The Bugaboo strollers are patented and design protected.

de Komfort-Transporttasche

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Die hier enthaltenen Informationen unterliegen Änderungen ohne vorherige Mitteilung. Bugaboo International BV haftet nicht für technische Irrtümer oder Auslassungen in diesen Informationen. Das gekaufte Produkt kann von der Produktbeschreibung in dieser Bedienungsanleitung abweichen. Unsere aktuellsten Bedienungsanleitungen können unter www.bugaboo.com oder bei unseren Serviceabteilungen angefordert werden. TM ® BUGABOO sowie die Bugaboo Logos, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY und BUFFALO sind registrierte Warenzeichen von Bugaboo International BV. Die Bugaboo-Kinderwagen sind patent- und designgeschützt.

fr sac de transport bugaboo

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable. Bugaboo International BV ne pourra être tenu responsable d'erreurs techniques ou d'omissions contenues dans le présent document. Il est possible que le produit acheté diffère du produit tel qu'il figure dans le mode d'emploi. Nos modes d'emploi les plus récents peuvent être demandés auprès de nos services d'assistance ou sur le site www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO et les logos Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY et BUFFALO sont des marques déposées de Bugaboo International BV. Des brevets ont été déposés pour les modèles de poussette Bugaboo et leur design est protégé.

es bolsa de transporte universal

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin notificación previa. Bugaboo International BV no se hará responsable de ningún tipo de error técnico u omisión aquí contenidos. El producto comprado puede variar del producto descrito en esta guía de usuario. Puede solicitar nuestros manuales de instrucciones más recientes en nuestros departamentos de atención al cliente o en www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO y los logotipos Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY y BUFFALO son marcas registradas de Bugaboo International BV. Las patentes y los diseños de los cochecitos Bugaboo están protegidos.

it borsa da viaggio comfort

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza alcun preavviso. Bugaboo International BV declina qualsiasi responsabilità per errori tecnici o omissioni contenuti nella presente documentazione. Il prodotto acquistato potrebbe essere diverso dai prodotti descritti nelle presenti istruzioni. Le istruzioni per l'uso aggiornate possono essere richieste rivolgendosi ai nostri reparti di assistenza o sul sito www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO e i loghi Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY e BUFFALO sono marchi registrati di Bugaboo International BV. I passeggini Bugaboo sono brevettati e i loro progetti sono protetti.

pt bolsa de transporte confortável

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. A informação aqui contida está sujeita a alterações sem aviso prévio. Bugaboo International BV não é responsável por erros técnicos ou omissões contidos no presente documento. O produto adquirido pode diferir do produto descrito neste manual de instruções. Os nossos manuais de instruções mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO e os logótipos da Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY e BUFFALO são marcas registadas da Bugaboo International BV. Os carrinhos de bebé Bugaboo estão protegidos por patente.

el άνετος σάκος μεταφοράς

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν οδηγό υπόκεινται σε αλλαγές δίχως προειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για τυχόν τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το προϊόν που αγοράσατε ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στο παρόν οδηγό χρήσης. Μπορείτε να ζητήσετε τα πιο πρόσφατα εγχειρίδια χρήσης από τα κέντρα εξυπηρέτησης της εταιρίας μας ή να τα κατεβάσετε από το δικτυακό τόπο www.bugaboo.com. Η εμπορική ονομασία TM ® BUGABOO και τα λογότυπα της Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY και BUFFALO είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Bugaboo International BV. Τα βρεφικά καρότσια Bugaboo φέρουν προστασία ευρεσιτεχνίας και σχεδιασμού.

sv komfort varetaske

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Informationen som ges i denna manual kan ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ansvarar inte för tekniska fel eller utelämnade delar. Den köpta produkten kan skilja sig från produkten som beskrivs i denna användarhandbok. Du kan beställa vår senaste bruksanvisning från vår serviceavdelning eller på www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO och Bugaboo-logotyperna, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY och BUFFALO är registrerade varumärken tillhörande Bugaboo International BV. Bugaboo-barnvagnarna är patenterade och rättsligt formskyddade.

no komfortable transportväska

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel. Bugaboo International BV står ikke ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Produktet du har kjøpt, kan være ulik produktet slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Du kan be om våre nyeste bruksanvisninger hos serviceavdelingene våre eller på www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO og Bugaboo-logoen FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY og BUFFALO er registrerte varemerker for Bugaboo International BV. Bugaboo-barnevognene er patent- og designbeskyttet.

da komfort transportveske

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Oplysningerne indeholdt i dette dokument kan blive

ændret uden varsel. Bugaboo® International BV kan ikke være ansvarlig for tekniske fejl eller mangler i indholdet heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet beskrevet i brugsanvisningen. Vores nyeste brugsanvisninger kan bestilles i vores serviceafdelinger eller på www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO og Bugaboo logoerne, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY og BUFFALO er registrerede varemerker tilhørende Bugaboo International BV. Bugaboo klapvogne patenterede og mønsterbeskyttede.

fi kompakt transportveske

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Tässä olevat tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei ole vastuussa tässä esitteisässä olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa tässä käyttöohjeessa kuvatussa tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaamme ovat pyynnöstä saatavissa palveluasostollamme tai kotisivuiltamme osoitteessa www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO ja Bugaboo-logot, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY ja BUFFALO ovat Bugaboo International BV -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo-lastenvaunut ovat patentoituja ja mallisuojaattuja.

cs pohodlná přepravní taška

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Informace zde uvedené mohou být změněny bez předchozího oznámení. Bugaboo International BV nebude odpovídat za technická pochybení nebo zanedbání uvedená v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může od zde popsáného výrobku lišit. Nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat v našich odděleních pro služby zákazníkům nebo na webu www.bugaboo.com. Obchodní značka TM ® BUGABOO a loga Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY a BUFFALO jsou registrovanými obchodními značkami společnosti Bugaboo International BV. Sportovní kočárky Bugaboo jsou patentovány a jejich design je chráněn.

pl funkcjonalna torba transportowa

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Informacje tu zawarte mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne ani luki w niniejszej instrukcji. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w podręczniku. Najbardziej aktualne instrukcje użytkownika można uzyskać w działach serwisowania oraz za pośrednictwem witryny www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO oraz logo Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY i BUFFALO to zarejestrowane znaki towarowe Bugaboo International BV. Wózki firmy Bugaboo są opatentowane, a ich projekty prawnie chronione.

ru сумка для путешествий комфорт

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления. Компания Bugaboo International BV не несет ответственность за технические ошибки или упущения, содержащиеся в этом документе. Приобретенный продукт может отличаться от продукта, описанного в данном руководстве пользователя. Новые версии руководств пользователя можно заказать в наших отделах технического обслуживания или на сайте www.bugaboo.com. Торговая марка ® BUGABOO, а также логотипы Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY и BUFFALO являются зарегистрированными торговыми марками компании Bugaboo International BV. Коляски компании Bugaboo и их конструкции защищены патентами.

sl udobna potovalka

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Pravica do sprememb brez najave pridržana. Bugaboo International BV ne odgovarja za tukaj vsebovane tehnične napake ali izpuste. Kupljeni izdelek utegne odstopati od opisa v tem priročniku za uporabnika. Naš najnovejši priročnik za uporabnike lahko naročite v naših

servisnih oddelkih ali na spletni strani www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO in logotipi Bugaboo FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY in BUFFALO so registrirane blagovne znamke podjetja Bugaboo International BV. Vozički Bugaboo so patentirani, njihovi modeli pa varovani.

tr rahat taşıma çantası

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. Burada ihtiva edilen bilgiler, önceden ihbarda bulunmaksızın değiştirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya eksikliklerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ürün, kullanma kılavuzunda tanımlanan üründen farklı olabilir. En güncel kullanıcı kılavuzlarımıza servis departmanlarımızdan veya www.bugaboo.com adresinden ulaşılabilir. TM ® BUGABOO ve Bugaboo logoları, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY ve BUFFALO Bugaboo International BV'nin kayıtlı ticari markalardır. Bugaboo çocuk arabası patentli ve tasarım korumalıdır.

zh 舒适旅行袋

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. 版权所有。本文所载信息可在未经通知的情况下予以变更。Bugaboo® International BV 无须对本文中的技术性错误或遗漏负责。所购买的产品可能与用户指南中所描述的产品有所不同。可登录 www.bugaboo.com 或在我们的服务部门索取我们最新的用户指南。TM ® BUGABOO 及 Bugaboo 标 FROG、GECKO、CAMELEON、BEE、DONKEY 和 BUFFALO 均为 Bugaboo 的商标。Bugaboo 儿童推车是专利和设计受保护的产品。

ko 컴포트 트랜스포트 백

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. 여기에 실려 있는 정보는 통보 없이 변경될 수 있습니다. Bugaboo® International BV에서는 본 정보의 기술적 오류나 누락 부분들에 대하여 책임을 지지 않습니다. 구입 제품은 사용 안내서 상의 제품과 차이가 있을 수 있습니다. 가장 최근의 사용 안내서는 www.bugaboo.com이나 당사 서비스 부서에 요청하실 수 있습니다. TM ® BUGABOO와 Bugaboo 로고, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY 그리고 BUFFALO는 Bugaboo 의 상표입니다. Bugaboo 유아차는 특허 제품이며 디자인 보호를 받고 있습니다.

ja コンフォートトランスポートバッグ

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. 本書に記載されている情報は予告なしに変更される場合があります。Bugaboo® International BVは、本書に含まれる技術上の過失に対して責を負いません。ご購入いただいた製品は、このご利用ガイドに記載の製品と異なる場合があります。弊社最新のご利用ガイドは www.bugaboo.com から入手いただくか、弊社 サービス部までお問い合わせください。TM ® BUGABOOおよび Bugabooの各種口 FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY、および BUFFALOは、Bugabooの商標です。Bugabooベビーカーは特許取得済みでデザインは保護されています。

he תיק הובלה נוח של

© Copyright 2015 013658 rv005 Bugaboo® International BV. המדע הכולל במסמך זה כפוף לשינוי ללא התראה. International BV להרשה אחריות לשגיאות טכניות או השטות העלולות להיות במסמך זה. ייתכן שהמוצר שרכש יהיה שונה מהמוצר המתואר במדריך למשתמש זה. ניתן להשיג את מדריך המשתמש המעודכנים ביותר ממחלקת השירות שלנו או ב- www.bugaboo.com. TM ® BUGABOO ו- Bugaboo, FROG, GECKO, CAMELEON, BEE, DONKEY ו- BUFFALO הים סימנים מסחריים רשומים של Bugaboo International BV. התיילונים של Bugaboo והעיצוב מוגנים בפטנט.

bugaboo europe & asia
bugaboo international bv
Paasheuvelweg 9 a-b
1105 be amsterdam zuidoost
the netherlands

bugaboo americas
bugaboo north america inc.
2150 park place, suite 150,
el segundo, ca 90245
united states of america

bugaboo australia
bugaboo australia Pty Limited
service department suite 2 level 2
156 edgecliff road woollahra, nsw 2025
australia

www.bugaboo.com